

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

污水處理部一
SEWAGE TREATMENT DIVISION 1

污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置: 沙田污水處理廠
Location: Shatin Sewage Treatment Works

月份: 二零一八年四月
Month: Apr.,2018
水質管制區: 吐露港/維多利亞港 (第二期)
Water Control Zone: Tolo Harbour/Victoria Harbour (Phase Two)

附件 1
Annex 1

日期 Date	每日流量 (千立方米/日) Daily Flow (x 1000 m3/day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples				隨意取集排放水樣本 Grab effluent Sample
		生化需氧量 (毫克/升) BOD5 (mg O2/L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	氨-氮 (毫克/升) NH3-N (mg/L)	總氮 (毫克/升) Total-N (mg/L)	
1	235		<5	2.6		
2	246		6	2.2		
3	246	<5	<5	3.2	10	1,500
4	242	<5	<5	2.2		140
5	243	<5	<5	1.9	10	
6	248					360
7	247					
8	250		9	1.5		
9	256		6	1.9		
10	250	<5	<5	2.6	11	760
11	247	<5	<5	3.2		750
12	248	<5	<5	4.4	11	3,200
13	245					
14	250					
15	256		5	5.1		
16	259		<5	5.5		
17	249	<5	6	5.0	15	480
18	262	<5	16	5.3		4,400
19	244	<5	9	4.5	15	590
20	241					
21	246					
22	244		6	4.3		
23	247		<5	4.6		
24	250	<5	<5	3.1	11	1,200
25	250	<5	<5	2.3		320
26	251	<5	6	2.0	12	2,600
27	245					650
28	247					
29	246		6	5.0		
30	248		<5	3.4		1,200
平均數 Mean	248	<5	<6	3.4	12	870
License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)		20 mg O2/L (毫克/升)	30 mg/L (毫克/升)	5 mg/L (毫克/升)#	20 mg/L (毫克/升)#	15000 count/100mL (個/百毫升)
License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準 (上限/每月幾何平均數)		40 mg O2/L (毫克/升)	60 mg/L (毫克/升)	10 mg/L (毫克/升)	35 mg/L (毫克/升)	1000 count/100mL (個/百毫升)

設計旱天流量: 340 (千立方米/日) # 星期日 / 公眾假期
Design DWF (x 1000m3/day) Sundays / Public Holidays
annual average
全年平均數

備註: 1. 大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均數值。如數字是 0, 在計幾何平均值時, 數字以 1 計算。
Remarks: E. coli is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean. When value is 0, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.
2. 粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
Bold figure indicates that it exceeds the design DWF.

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

污水處理部一
SEWAGE TREATMENT DIVISION 1

污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置:
Location: 大埔污水處理廠
Tai Po Sewage Treatment Works

月份:
Month: 二零一八年四月
Apr.,2018
水質管制區:
Water Control Zone: 吐露港/維多利亞港 (第二期)
Tolo Harbour/Victoria Harbour (Phase Two)

附件 2
Annex 2

日期 Date	每日流量 (千立方米/日) Daily Flow (x 1000 m3/day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples				隨意取集排放水樣本 Grab effluent Sample
		生化需氧量 (毫克/升) BOD5 (mg O2/L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	氨-氮 (毫克/升) NH3-N (mg/L)	總氮 (毫克/升) Total-N (mg/L)	大腸桿菌 (個/百毫升) E. coli (count/100mL)
1	108		<8	1.8		
2	110		10	3.0		
3	112	<5	9	3.7	8.5	9,400
4	106	<5	13	3.7		1,700
5	111	<5	13	2.9	9.4	
6	109					450
7	110					
8	110		15	1.2		
9	115		7	3.1		
10	115	6	<15	4.2	9.8	1,600
11	114	<5	<8	4.6		2,300
12	115	<5	19	4.3	11	850
13	113					
14	114					
15	115		<6	3.1		
16	116		9	2.8		
17	117	<5	8	3.0	10	650
18	115	<5	<5	4.4		2,400
19	112	<5	9	4.2	10	450
20	112					
21	114					
22	112		<5	3.4		
23	117		11	3.6		
24	116	<5	9	6.1	13	1,100
25	119	<5	9	3.7		800
26	119	<5	<8	3.7	11	
27	117					
28	119					100
29	116		<5	<3.1		
30	118		<9	<2.6		
平均數 Mean	114	<5	<10	<3.5	10	1,000
	License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)	20 mg O2/L (毫克/升)	30 mg/L (毫克/升)	5 mg/L (毫克/升)#	20 mg/L (毫克/升)#	15000 count/100mL (個/百毫升)
	License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準 (上限/每月幾何平均數)	40 mg O2/L (毫克/升)	60 mg/L (毫克/升)	10 mg/L (毫克/升)	35 mg/L (毫克/升)	1000 count/100mL (個/百毫升)

設計旱天流量: 100 (千立方米/日)  星期日 / 公眾假期
Design DWF (x 1000m3/day) Sundays / Public Holidays
annual average
全年平均數

備註: 1. 大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均數值。如數字是 0, 在計幾何平均值時, 數字以 1 計算。
Remarks: E. coli is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean. When value is 0, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.
2. 粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
Bold figure indicates that it exceeds the design DWF.

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

污水處理部一
SEWAGE TREATMENT DIVISION 1

污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置: 石湖墟污水處理廠
Location: Shek Wu Hui Sewage Treatment Works

月份: 二零一八年四月
Month: Apr., 2018
水質管制區: 后海灣
Water Control Zone: Deep Bay

附件 3
Annex 3

日期 Date	每日流量 (千立方米/日) Daily Flow (x 1000 m3/day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples				隨意取集排放水樣本 Grab effluent Sample
		生化需氧量 (毫克/升) BOD5 (mg O2/L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	氨-氮 (毫克/升) NH3-N (mg/L)	硝酸鹽 + 亞硝酸鹽 - 氮 (毫克/升) NOx-N (mg/L)	大腸桿菌 (個/百毫升) E. coli (count/100mL)
1	77		6	<0.50	5.7	
2	80		<5	<0.50	6.1	
3	79	<5	8	<0.50	6.2	130
4	79	<5	6	<0.50	3.2	180
5	81	<5	<5	<0.50	3.5	
6	79					620
7	78					
8	82		6	<0.50	8.4	
9	83		<5	<0.50	7.1	
10	81	<5	5	<0.50	6.7	45
11	81	<5	<5	<0.50	4.9	2
12	80	<5	7	<0.50	7.1	3
13	80					
14	83					
15	87		7	<0.50	4.0	
16	87		6	<0.50	4.6	
17	86	<5	<5	<0.50	7.3	76
18	85	<5	6	<0.50	5.0	12
19	82	<5	<5	1.1	6.5	24
20	83					
21	83					
22	84		6	<0.50	4.2	
23	85		7	<0.50	4.2	
24	85	<5	6	<0.50	5.7	370
25	85	<5	<5	<0.50	7.9	49
26	83	<5	7	<0.50	8.0	9
27	81					
28	82					
29	83		<5	<0.50	7.5	
30	83		6	<0.50	6.4	
平均數 Mean	82	<5	<6	<0.53	5.9	39
License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)		20 mg O2/L (毫克/升)	30 mg/L (毫克/升)	2 mg/L (毫克/升)	12 mg/L (毫克/升)	1500 count/100mL (個/百毫升)
License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準 (上限/每月幾何平均數)		40 mg O2/L (毫克/升)	60 mg/L (毫克/升)	4 mg/L (毫克/升)	24 mg/L (毫克/升)	100 count/100mL (個/百毫升)

設計旱天流量: 92 (千立方米/日) 星期日 / 公眾假期
Design DWF (x 1000m3/day) Sundays / Public Holidays

備註: 1. 大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均數值。如數字是 0, 在計幾何平均值時, 數字以 1 計算。
Remarks: E. coli is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean. When value is 0, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.

2. 粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
Bold figure indicates that it exceeds the design DWF.

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

污水處理部一
SEWAGE TREATMENT DIVISION 1

污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置: 元朗污水處理廠
Location Yuen Long Sewage Treatment Works

月份: 二零一八年四月
Month: Apr., 2018
水質管制區: 后海灣 附件 4
Water Control Zone Deep Bay Annex 4

日期 Date	每日流量 (千立方米/日) Daily Flow (x 1000 m3/day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples	
		生化需氧量 (毫克/升) BOD5 (mg O2/L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)
1	26		19
2	27		19
3	27	8	22
4	27	<5	13
5	26	7	20
6	28		
7	29		
8	26		16
9	28		14
10	28	<5	10
11	28	<5	20
12	28	8	18
13	28		
14	30		
15	30		10
16	28		14
17	27	<5	18
18	29	<5	18
19	28	8	24
20	27		
21	27		
22	26		17
23	27		13
24	28	<5	18
25	27	<5	10
26	29	<5	10
27	29		
28	28		
29	27		13
30	28		6
平均數 Mean	28	<6	15
	License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)	20 mg O2/L (毫克/升)	30 mg/L (毫克/升)
	License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準 (上限/每月幾何 平均數)	40 mg O2/L (毫克/升)	60 mg/L (毫克/升)

設計旱天流量: 70 (千立方米/日)  星期日 / 公眾假期
Design DWF 210 (x 1000m3/day) Sundays / Public Holidays

備註: 1. 粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。

Remarks: Bold figure indicates that it exceeds the design DWF .

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT

污水處理部一
SEWAGE TREATMENT DIVISION 1

污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置: 西貢污水處理廠
Location: Sai Kung Sewage Treatment Works

月份: 二零一八年四月
Month: Apr., 2018
水質管制區: 牛尾海
Water Control Zone: Port Shelter

附件 5
Annex 5

日期 Date	每日流量 (千立方米/日) Daily Flow (x 1000 m3/day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples			隨意取集排放水樣本 Grab effluent Sample
		生化需氧量 (毫克/升) BOD5 (mg O2/L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	總氮 (毫克/升) Total-N (mg/L)	大腸桿菌 (個/百毫升) E. coli (count/100mL)
1	8.6				
2	8.8				
3	8.3	<5	<5	3	1
4	8.8	<5	<5	3	1
5	8.8	<5	6	3	
6	8.4				1
7	8.0				
8	8.6				
9	8.3				
10	7.7	<5	7	<3	1
11	8.5	<5	<5	<3	1
12	8.2	<5	5	<3	1
13	8.3				
14	8.4				
15	9.5				
16	8.4				
17	7.9	<5	5	3	1
18	8.9	<5	<5	3	1
19	8.4	<5	<5	4	5
20	8.8				
21	8.5				
22	8.9				
23	8.6				
24	8.4	<5	5	3	25
25	8.6	<5	<5	<4	8
26	8.3	<5	<5	5	130
27	8.7				
28	8.5				
29	8.9				
30	8.8				
平均數 Mean	8.5	<5	<5	<3	3
License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)		20 mg O2/L (毫克/升)	30 mg/L (毫克/升)	12 mg/L (毫克/升)	1500 count/100mL (個/百毫升)
License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準 (上限/每月幾何平均數)		40 mg O2/L (毫克/升)	60 mg/L (毫克/升)	24 mg/L (毫克/升)	100 count/100mL (個/百毫升)

設計旱天流量: 8 (千立方米/日)  星期日 / 公眾假期
Design DWF (x 1000m3/day) Sundays / Public Holidays

備註: 1. 大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均數值。
如數字是 0, 在計幾何平均值時, 數字以 1 計算。
E. coli is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean.
Remarks: When value is 0, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.
2. 粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
Bold figure indicates that it exceeds the design DWF .

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT
污水處理部二
SEWAGE TREATMENT DIVISION 2
污水處理廠排水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置：昂船洲污水處理廠
Location: Stonecutters Island Sewage Treatment Works
月份：二〇一八年四月
Month: April 2018
水質管制區：維多利亞港(第二期)
Water Control Zone: Victoria Harbour (Phase Two)

日期 Date	每日流量 (x 10 ³ 立方米/日) Daily Flow (x 10 ³ m ³ /day)	次氯酸鈉 劑量 (毫克/升) Sodium Hypochlorite Dosage (mg/L)	亞硫酸氫鈉 劑量 (毫克/升) Sodium bisulphite dosage (mg/L)	三氯化鐵 劑量 (毫克/升) Ferric chloride dosage (mg/L)	聚合物 劑量 (毫克/升) Polymer dosage (mg/L)	二十四小時混合原污水樣本 (西北九龍) 24 hrs. composite influent samples from NWK		二十四小時混合原污水樣本 (主泵房-1) 24 hrs. composite influent samples from MPS1		二十四小時混合原污水樣本 (主泵房-2) 24 hrs. composite influent samples from MPS2		二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples from Flow Distribution Chamber		二十四小時混合排放水樣本 (15號A間室) 24 hrs. composite effluent samples from Chamber 15A		隨意取集排放水樣本(15號A間室) grab effluent sample from Chamber 15A	
						生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	總殘餘氯 (毫克/升) TRC (mg/L)	大腸桿菌 (個/100毫升) <i>E. coli</i> (count/100mL)
1	1,623	14	2	12	0.1												120,000
2	1,691	14	2	12	0.1	260	200	230	240	280	220	71	50	86	55	< 0.1	63,000
3	1,712	14	2	12	0.1												56,000
4	1,704	14	2	14	0.1	260	250	200	350	100	86	67	52	75	49	< 0.1	210,000
5	1,687	14	2	13	0.1												190,000
6	1,712	14	2	14	0.1	240	390	320	420	100	170	50	55	56	56	< 0.1	69,000
7	1,729	14	2	12	0.1												300,000
8	1,733	12	2	12	0.1												91,000
9	1,771	12	2	13	0.1	230	260	250	300	240	340	70	51	84	48	< 0.1	32,000
10	1,752	12	2	14	0.1												24,000
11	1,750	12	2	13	0.1	200	270	300	300	300	190	68	53	84	43	< 0.1	39,000
12	1,745	13	2	13	0.1												71,000
13	1,762	12	1	18	0.1	190	170	390	480	110	89	68	54	72	52	< 0.1	40,000
14	1,774	12	2	12	0.1												160,000
15	1,766	12	1	12	0.1												340,000
16	1,807	13	2	13	0.1	150	180	230	400	180	320	51	50	64	41	< 0.1	37,000
17	1,789	13	2	12	0.1												4,200
18	1,797	13	2	12	0.1	170	230	220	440	260	280	60	50	67	44	< 0.1	9,000
19	1,789	13	2	12	0.1												25,000
20	1,787	13	2	12	0.1	190	240	290	420	150	120	60	45	65	56	< 0.1	24,000
21	1,798	13	1	12	0.1												39,000
22	1,773	13	1	12	0.1												54,000
23	1,816	13	1	12	0.1	250	220	190	280	170	140	72	52	75	42	< 0.1	61,000
24	1,809	13	1	13	0.1												35,000
25	1,795	13	1	12	0.1	110	110	120	130	70	100	65	51	80	46	< 0.1	32,000
26	1,801	13	2	13	0.1												29,000
27	1,770	13	2	13	0.1	220	390	220	460	160	170	60	54	62	54	< 0.1	18,000
28	1,744	13	2	12	0.1												40,000
29	1,742	13	2	10	0.1												340,000
30	1,761	13	2	11	0.1	370	300	400	310	280	84	71	51	88	53	< 0.1	35,000
平均數 Mean	1,756	13	2	13	0.1	220	250	260	350	180	180	64	51	74	49	< 0.1	53,000
設計旱天流量： Design DWF： Remarks：	4,000	千立方米/日 10 ³ m ³ /day 星期日 Sundays							License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)		75 mg O ₂ /L (毫克/升)			57 mg/L (毫克/升)	0.2mg/L (毫克/升)	900,000 count/100mL (個/百毫升)	
									License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準(上限/每月幾何平均數)		150 mg O ₂ /L (毫克/升)			114 mg/L (毫克/升)	0.4mg/L (毫克/升)	60,000 count/100mL (個/百毫升)	
									Interim Percentile Standard 中期百分位標準			55 mg/L (毫克/升)					
									Interim Upper Limit 中期上限			110 mg/L (毫克/升)					

1. Bold figure indicates that it exceeds the design DWF.
粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
2. *E. coli* is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean. When value is <1, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.
大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均數值。如數字是<1，在計算幾何平均數值時，數字以1計算。
3. The interim percentile standard and interim upper limit of Suspended Solids in the treated effluent at Flow Distribution Chamber are mainly for the purpose of monitoring and optimizing the performance of the CEPT process. Any exceedance or failing to comply with the interim percentile standard and interim upper limit is not regarded as contravention of the provisions of the licence.
流量分配室的懸浮固體的中期百分位標準及中期上限主要用於監察和優化化學加強一級處理的效能。任何超標或不符合中期標準百分比及中期上限是不被視為違反牌照的規定。

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT
污水處理部二
SEWAGE TREATMENT DIVISION 2
污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置： 赤柱污水處理廠
 Location Stanley Sewage Treatment Works
 月份： 二〇一八年四月
 Month Apr 2018
 水質管制區： 南區
 Water Control Zone Southern

日期 Date	每日流量 (x 10 ³ 立方米/日) Daily Flow (x 10 ³ m ³ /day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples				隨意取集排放水樣本 grab effluent sample
		生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	氨-氮 (毫克/升) NH ₃ -N (mg/L)	硝酸鹽 + 亞硝酸鹽 - 氮 (毫克/升) NOx-N (mg/L)	大腸桿菌 * (個/百毫升) <i>E. coli</i> * (count/100mL)
1	7.0					
2	7.2					
3	6.8	4	< 3	0.50	< 4.5	< 1
4	6.5					< 1
5	6.8	< 3	< 3	0.30	< 3.4	< 1
6	6.6					< 1
7	6.7					
8	6.4					
9	6.7					< 1
10	6.2	< 3	< 3	0.20	< 3.8	< 1
11	6.6	< 3	< 3	0.30	< 3.9	< 1
12	6.7					< 1
13	7.0					
14	7.1					
15	7.1					
16	7.4					< 1
17	6.8	< 3	< 3	0.20	< 3.5	< 1
18	6.9	< 3	< 3	< 0.10	< 3.5	< 1
19	7.0					< 1
20	7.1					
21	7.2					
22	7.3					
23	7.3					< 1
24	7.5	< 3	< 3	0.50	< 2.8	< 1
25	7.2	< 3	< 3	0.20	< 3.6	< 1
26	7.1					< 1
27	7.1					
28	7.3					
29	7.3					
30	7.2					< 1
平均數 Mean	7.0	< 3	< 3	< 0.29	< 3.6	< 1
	License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)	20 mg O ₂ /L (毫克/升)	30 mg/L (毫克/升)	5 mg/L (毫克/升)	8 mg/L (毫克/升)	15,000 count/100mL (個/百毫升)
	License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準(上限/每月 幾何平均數)	40 mg O ₂ /L (毫克/升)	60 mg/L (毫克/升)	10 mg/L (毫克/升)	16 mg/L (毫克/升)	1,000 count/100mL (個/百毫升)

設計旱天流量： 11.6 千立方米/日
 Design DWF： x 1,000 m³/day

Remarks: 星期日
 Sundays

1. Bold figure indicates that it exceeds the design DWF.
粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
2. *E. coli* is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean. When value is <1, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.
大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均數值。如數字是<1，在計幾何平均數值時,數字以1計算。
3. Figure underlined is higher than the 95 percentile standard / monthly geometric mean.
數字下面畫線表示該數字高於95標準百分比 / 每月幾何平均數。

渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT
污水處理部二
SEWAGE TREATMENT DIVISION 2
污水處理廠排放水
SEWAGE TREATMENT PLANT EFFLUENT

位置：小蠔灣污水處理廠
 Location: Siu Ho Wan Sewage Treatment Works
 月份：二〇一八年四月
 Month: Apr 2018
 水質管制區：西北部
 Water Control Zone: North Western

日期 Date	每日流量 (x 10 ³ 立方米/日) Daily Flow (x 10 ³ m ³ /day)	二十四小時混合排放水樣本 24 hrs. composite effluent samples		隨意取集排放水樣本 grab effluent sample
		生化需氧量 (毫克/升) BOD ₅ (mg O ₂ /L)	總懸浮固體 (毫克/升) TSS (mg/L)	大腸桿菌 (個/百毫升) E. coli (count/100mL)
1	47			
2	50	66	96	72,000
3	49	89	74	34,000
4	50	68	90	24,000
5	49			
6	48			
7	48			
8	49			
9	45	86	70	10,000
10	48	95	74	53,000
11	47	76	64	6,700
12	48			
13	48			
14	48			
15	48			
16	47	85	82	46,000
17	47	80	72	790
18	48	98	74	51,000
19	49			
20	48			
21	50			
22	48			
23	49	96	86	15,000
24	49	92	74	4,200
25	48	80	84	35,000
26	49			
27	48			
28	49			
29	49			
30	51	98	90	92,000
平均數 Mean	48	85	79	20,000
	License Standard (Percentile) 牌照標準(百分比)	100 mg O ₂ /L (毫克/升)	100 mg/L (毫克/升)	300,000 count/100mL (個/百毫升)
	License Standard (Upper Limit/Monthly Geometric Mean) 牌照標準 (上限/每月 幾何平均數計)	200 mg O ₂ /L (毫克/升)	200 mg/L (毫克/升)	20,000 count/100mL (個/百毫升)

設計旱天流量：180 千立方米/日
 Design DWF：x 1,000 m³/day

Remarks：星期日
 Sundays

1. Bold figure indicates that it exceeds the design DWF.
粗體數字表示該數字高於設計旱天流量。
2. E. coli is expressed as geometric mean while other determinands are expressed as arithmetic mean. When value is <1, the value is taken as 1 in the geometric mean calculation.
大腸桿菌的平均數是以幾何平均數值計算而其他決定因子的平均數則屬於算術平均
3. Figure underlined is higher than the 95 percentile standard / monthly geometric mean.
數字下面畫線表示該數字高於95標準百分比 / 每月幾何平均數。